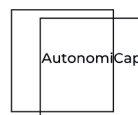


**CONFÉRENCE INTERNATIONALE ALTER 2022**

**7-8 JUILLET 2022**

Préouverture le 6 juillet à 17h

**Repenser l'institution et  
la désinstitutionalisation  
à partir du handicap**



# Welcome !

**Bienvenue à vous qui avez pris l'heureuse décision de franchir le seuil de notre institution universitaire pour vous plonger dans l'univers de la Conférence ALTER 2022, accueillie par AutonomiCap.**

**ALTER**, c'est la société européenne de recherche sur le handicap, née à Paris en 1989, avec pour objectifs de promouvoir et structurer la recherche sur le handicap, en diffuser les résultats, créer et développer un réseau européen/international ouvert aux chercheurs et chercheuses en sciences humaines et sociales intéressé.e.s à tout aspect de la question du handicap et des altérités, tisser des liens avec l'ensemble des acteur.rice.s du domaine.

À cette fin, ALTER organise chaque année, depuis 2012, une conférence internationale de deux jours, en partenariat avec une université-hôte. ALTER, c'est également la revue éponyme lancée en 2007 : ALTER, Revue Européenne de recherche sur le handicap, revue à comité de lecture, trimestrielle, publiant des articles en anglais et en français. Initialement éditée par Elsevier puis, depuis le 1er janvier 2022, par les Editions de l'EHESS pour sa version papier, la revue est également consultable en accès libre sur le site d'OpenEdition Journals.

**AutonomiCap**, c'est l'équipe de recherche interdisciplinaire, basée à l'Université Saint-Louis-Bruxelles, qui étudie la manière dont les notions d'autonomie et de handicap interagissent et se reconfigurent mutuellement. C'est aussi, en partenariat avec la Faculté de Traduction et Interprétation Marie Haps, le Comité organisateur de la Conférence ALTER 2022.

**2022**, c'est l'année du 10<sup>ème</sup> anniversaire de la Conférence internationale ALTER. Et 10 ans, ça se fête sur deux jours, les 7 et 8 juillet 2022, voire trois si l'on intègre la préouverture du 6 juillet.

Cela se fête autour d'une thématique qui nous conduira à « repenser l'institution et la désinstitutionalisation à partir du handicap » et à questionner les enjeux et différentes significations dont cette trilogie conceptuelle est porteuse.

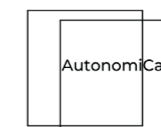
Cela se fête avec un riche programme scientifique, des posters et interventions d'acteur.rice.s de terrain ainsi que des touches culturelles destinées à changer la focale et bousculer les regards.

Cela se fête grâce à un catering inclusif, des soutiens nombreux et votre participation active.

Puisse la fête être belle et conviviale. Puisse cette Conférence ALTER 2022 capter les regards et l'attention bien au-delà des mots et de sa dimension académique. Pussions-nous, ici rassemblé.e.s, contribuer à faire bouger les lignes, pas à pas.

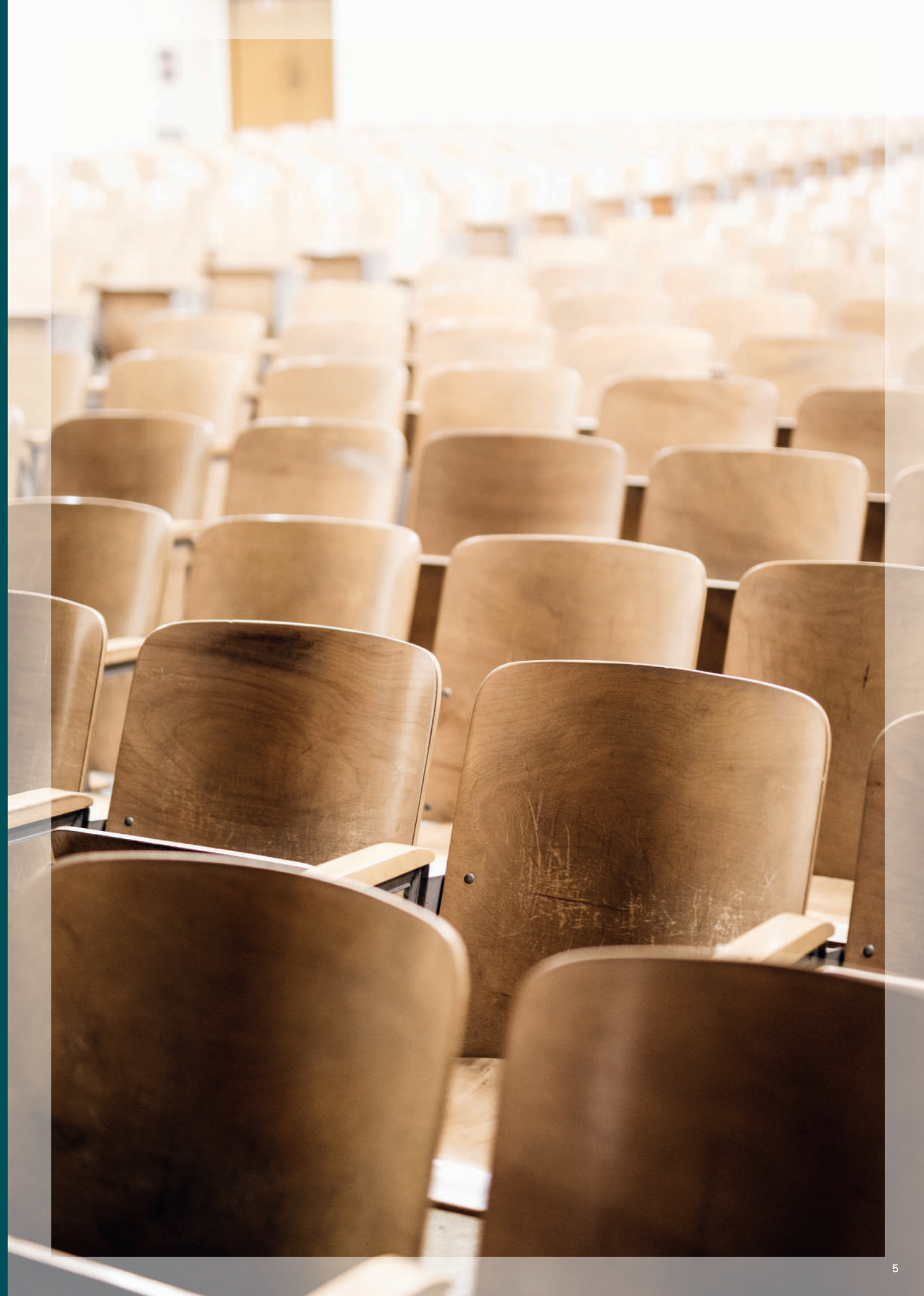
Et si déjà l'envie vous prend d'organiser la prochaine Conférence, qu'à cela ne tienne : adressez à ALTER une proposition de partenariat avec une Université européenne. Après Paris, Leuven, Lisbonne, Stockholm, Lausanne, Lille, Cologne, Rennes et Bruxelles, ce sera ... Alors, cap ou pas cap de relever le défi ?

Isabelle Hachez & Nicolas Marquis  
Professeur.e.s à l'Université Saint-Louis - Bruxelles



# Table des matières

Thématique de la Conférence ALTER	6
Programme de la Conférence ALTER en un coup d'oeil	8
Programme du 06 juillet (préouverture de la Conférence ALTER)	10
Programme du 07 juillet (1 <sup>er</sup> jour de la Conférence ALTER)	12
Programme du 08 juillet (2 <sup>ème</sup> jour de la Conférence ALTER)	20
Posters	26
Partenaires catering	27
Contexte de la Conférence ALTER	28
Remerciements	29
Accessibilité	31
Plans des lieux (et sanitaires)	32
Ascenseurs (et sanitaires)	34
Code wifi et numéro d'urgence	36



## Du choix de la thématique de la Conférence ALTER à l'élaboration du programme

Pour le 10<sup>ème</sup> anniversaire de la Conférence ALTER, le Comité organisateur choisit d'inviter à « repenser l'institution et la désinstitutionalisation à partir du handicap ».

Les débats autour de l'institution et de la désinstitutionalisation sont anciens, clivants et saisis par une série d'acteurs : académiques, praticien.ne.s, acteur.rice.s de terrain, mais aussi de plus en plus les personnes concernées elles-mêmes. Si ces débats ne sont pas propres au champ du handicap, ils y prennent un relief particulier dans la mesure où s'y incarnent des questions fondamentales : qu'est-ce qu'une vie digne ? qu'est-ce qu'une société « inclusive » ? qu'est-ce qu'une bonne façon d'intervenir sur ou avec autrui ?

La crise Covid est venue frapper de plein fouet l'institution que représentent les résidences d'hébergement pour personnes handicapées et a remis à l'avant plan l'objectif de désinstitutionalisation. Mais que recouvre exactement le concept de désinstitutionalisation ? Et que signifie son envers : l'institutionnalisation ? Finalement, de quoi parle-t-on quand on parle d'institution ?

L'intuition qui a présidé au choix de cette thématique est qu'il reste un travail de clarification à entreprendre dans une perspective scientifique, à la croisée de concepts polysémiques se prêtant à des approches plurielles et graduelles.

A la faveur de cette conférence, l'idée est donc de déplier la notion d'institution sous toutes ses facettes et sur les scènes où elle se manifeste,

se pratique ou fait débat, au départ de disciplines et parfois de postures distinctes, en fonction de l'incapacité considérée ou de l'aire géographique. Il s'agit aussi d'interroger l'histoire, les enjeux et les expériences de la désinstitutionalisation dans ses différentes formes, tout comme de tracer les contours possibles d'une société inclusive, respectueuse de la liberté de choix des personnes en situation de handicap.

Les manières d'embrasser la thématique choisie sont potentiellement infinies. La réduction du champ des possibles et la prévalence de certains thèmes, versus l'absence ou la faible présence d'autres, tiennent aux manifestations d'intérêt reçues par le Comité organisateur de la conférence au terme de l'appel à communication diffusé en français, anglais et signes internationaux. Au total, la conférence compte une centaine d'interventions, réparties en 25 sessions (5x5 sessions parallèles).

Les interventions émanent d'orateurs et oratrices provenant d'horizons divers. Quatre conférencier.e.s de renom interviendront par ailleurs: l'actuelle présidente du Comité des droits des personnes handicapées, Rosemary Kayess, l'ancien juge belge à la Cour européenne des droits de l'homme, Paul Lemmens, la philosophe américaine Eva Kittay dont l'expertise dans le champ du handicap est reconnue de longue date, et le sociologue français, Olivier Giraud, spécialiste des politiques du care.

Quant aux 25 sessions, elles couvrent des problématiques belges et internationales, et portent sur une dizaine de thèmes généraux, allant de la santé mentale et de l'internement à l'Independent living, en passant par le vieillissement, les conceptions politiques et vécus de l'institution ou encore l'éducation ou les pourvoyeurs d'aide et de soins.

Les keynotes et les sessions qui se tiennent dans le grand auditoire (OM10) font l'objet d'une interprétation simultanée en français, anglais et signes internationaux, tandis que les autres sessions parallèles (OM20, OM21, OM22 et OM30) se déroulent en français ou en anglais, sans interprétation.

# 06

Juillet 2022

Français - anglais  
Signes Internationaux  
Lieu: OM10

- 16:30 - 17:00 : Accueil
- 17:00 - 17:10 : Mots de bienvenue
- 17:10 - 18:30 : Projection du film « Fils de Garches » (2020) en présence du réalisateur Rémi Gendarme-Cerquetti
- 18:30 - 19:15 : Débat en présence du réalisateur Rémi Gendarme-Cerquetti
- 19:15 - 20:30 : Drink et vernissage de l'exposition « Alternate Worlds » (Face B)

# 07

Juillet 2022

Français - anglais  
Signes Internationaux

- 08:15 - 08:45 : Accueil gourmand
- 08:45 - 09:30 : Coups d'envoi de la Conférence ALTER
- 09:30 - 11:00 : Keynotes par Rosemary Kayess et Paul Lemmens
- 11:00 - 11:30 : Pause café
- 11:30 - 13:00 : Sessions parallèles
- 13:00 - 14:00 : Déjeuner buffet
- 14:00 - 15:30 : Sessions parallèles
- 15:30 - 16:00 : Pause café
- 16:00 - 17:30 : Sessions parallèles
- 18:00 - 22:00 : Réception musicale et dînatoire

# 08

Juillet 2022

Français - anglais  
Signes Internationaux

- 08:15 - 08:45 : Accueil gourmand
- 08:45 - 08:50 : Mot de bienvenue
- 08:50 - 09:35 : Keynote par Eva Feder Kittay
- 09:45 - 11:15 : Sessions parallèles
- 11:15 - 11:45 : Pause café
- 11:45 - 13:15 : Sessions parallèles
- 13:15 - 14:30 : Déjeuner buffet
- 14:45 - 15:30 : Conférence performée de No Anger
- 15:30 - 16:00 : Pause café
- 16:00 - 16:45 : Keynote par Olivier Giraud
- 16:45 - 17:15 : Prix du jeune auteur ALTER : Tyler Zoanni
- 17:15 - 17:30 : Remarques conclusives
- 17:30 - 18:30 : Drink



# Mercredi 06 juillet 2022

## Préouverture de la Conférence ALTER

16:30 - 17:00 : **Accueil**

17:00 - 17:10 : **Mots de bienvenue**

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

- Mot de bienvenue par **Isabelle Hachez** et **Nicolas Marquis**, professeur.e.s à l'Université Saint-Louis – Bruxelles
- Ouverture de l'exposition culturelle « Alternate Worlds » par **Assal Sharifrazi** (Face B et Université Saint-Louis – Bruxelles) - Le livret de l'exposition culturelle se trouve en annexe
- Présentation du réalisateur du film « Fils de Garches », Rémi Gendarme-Cerquetti, par **Miranda Boldrini** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

17:10-18:30 : **Projection du film « Fils de Garches » (2020)**

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Rémi Gendarme-Cerquetti est auteur-réalisateur de films documentaires. Né en 1983 en France, il est titulaire d'une licence en mathématiques, et d'une seconde licence en arts du spectacle option cinéma. Il découvre alors le cinéma engagé et le cinéma documentaire. Il obtient ensuite un Master de réalisation de Documentaires de création « Créadoc » à Angoulême. Ses films *Riolette autopsie* et *Une affaire de décor* ont été sélectionnés dans plusieurs festivals. En 2020, son film *Fils de Garches* reçoit le Prix Bartok au festival Jean Rouch 2020 et est en compétition au festival Traces de vies de Clermont-Ferrand. Rémi Gendarme est atteint d'un handicap important. Il s'intéresse aux questions de sexualité, a milité au planning familial, et est actif au sein de l'Association des Paralysés de France.

*Fils de Garches* est l'histoire d'un mauvais souvenir. Des passages réguliers à l'hôpital lorsque j'étais enfant ont marqué ma vie et celle des enfants qui avaient mon handicap. Tordre un petit peu pour essayer de me remettre droit. C'est donc une histoire de mémoire et de corps différents. Les mauvais souvenirs de l'orthopédie, la vraie, la rigoureuse. Ce film est le récit de ces enfants qui sont nés dans les années 80 avec un corps bizarre et des envies... comme celles de tous. C'est l'histoire de deux voyages. L'un pour rencontrer d'anciens enfants que je n'ai qu'à peine croisés. Le second, c'est une plongée. Retourner dans ce lieu plein de fantômes pour tenter de le décrire, d'y voir un peu clair dans ce que je ne comprenais qu'à peine...



18:30-19:15 : **Débat en présence du réalisateur Rémi Gendarme-Cerquetti**

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

19:15-20:30 : **Drink et vernissage de l'exposition « Alternate Worlds » (asbl FACE B)**

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

L'asbl FACE B, dont Assal Sharifrazi est la co-fondatrice, imagine des espaces de création hybrides et accessibles à tous les publics, brouillant les frontières entre les genres. De la conception à la réalisation de projets variés et porteurs de sens, FACE B façonne de nouveaux espaces ouverts et connectés à la ville. FACE B fait traditionnellement référence à l'un des versants d'un vinyle. C'est la face où rien n'est attendu et tout est possible. Celle où l'artiste peut dévoiler une autre facette de sa créativité, celle qui décloisonne notre société et laisse place à nos imaginaires collectifs.

L'exposition culturelle Alternate worlds commissionnée par l'asbl FACE B se compose de deux parties :

(1) **une sélection d'oeuvres de 5 artistes en résidence à l'Atelier Indigo.**

Les Ateliers Indigo accompagnent des artistes en situation de handicap, actifs dans ses ateliers d'art plastique, de la scène et de la musique. L'association met à leur disposition une équipe d'artistes qualifiés pour les accompagner et les former, dans un espace propice au développement de leur pratique. Elle vise à améliorer leurs conditions de travail et à promouvoir leurs créations. Dans le cadre de l'exposition de la Conférence ALTER, vous aurez le bonheur de découvrir les œuvres de Valérie De Witte, Charles El Dadah, Alice Forsberg et Yann Piet.

Les Ateliers Indigo <https://www.ateliers-indigo.be>

Valérie De Witte <https://www.ateliers-indigo.be/copie-de-sydney-capitao>

Charles El Dadah <https://www.ateliers-indigo.be/copie-de-mickael-verhaeghe>

Alice Forsberg <https://www.ateliers-indigo.be/aliceforsberg>

Yann Piet <https://www.ateliers-indigo.be/copie-de-yassine-el-hassnaoui>

(2) **une sélection de 3 artistes du Centre d'Art Brut et Contemporain,**

la « S » grand Atelier. Centre belge réputé d'Art Brut et Contemporain, la « S » grand Atelier rassemble, autour de leurs talents et dans des ateliers encadrés par des professionnels de l'art, des artistes porteurs d'un handicap mental. « Sortir de l'isolement les pratiques brutes en provoquant des rencontres artistiques mais aussi humaines, voilà un des objectifs de La « S » ». A la faveur de la conférence, ce sont les œuvres de Sarah Albert, Irène Gérard et Dominique Theate que vous aurez la joie de découvrir.

La « S » grand Atelier <https://lasgrandatelier.be>

Sarah Albert <https://lasgrandatelier.be/db/?view=Artistes&id=73>

Irène Gérard <https://lasgrandatelier.be/db/?view=Artistes&id=16>

Dominique Theate <https://lasgrandatelier.be/db/?view=Artistes&id=47>

(3) **une sélection d'oeuvres du Art et Marges Musée,** Situé au cœur

de Bruxelles, le Art et marges musée, musée d'art outsider, questionne l'art et ses frontières. Sa collection s'est constituée dès le milieu des années 80 auprès d'artistes autodidactes, d'ateliers artistiques pour personnes porteuses d'un handicap mental ou en milieu psychiatrique. Elle se compose aujourd'hui de plus de 4000 œuvres internationales produites en dehors des sentiers fréquentés de l'art. Ses expositions temporaires, au rythme de trois par an, mêlent artistes de part et d'autre de la marge, questionnant les frontières de l'art et sa définition-même.

FACE B a créé un site web et est fort active sur instagram :

Site : [face-b.org](https://face-b.org) - Instagram : [https://instagram.com/f\\_a\\_c\\_e\\_b/](https://instagram.com/f_a_c_e_b/)

# Jeudi 07 juillet 2022

## 1<sup>er</sup> jour de la Conférence ALTER

08:15 - 08:45 :

Accueil gourmand

08:45 - 09:30 :

Coups d'envoi de la Conférence ALTER

- Court métrage « Comme ça, tu sais »

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Création originale qui a pour thème principal le handicap, « Comme ça, tu sais » est un court métrage de fiction de deux minutes, écrit et réalisé par Cédric Guénard et Jean-Philippe Thiriart. Il a pour ambition d'alimenter la réflexion sur ce sujet et de susciter le dialogue.

Les réalisateurs ont découvert le concours « Fais ton court ! », lancé par « The Extraordinary Film Festival », festival international de films sur la thématique du handicap et de la différence organisé par l'asbl EOP!

Réalisé dans ce cadre, leur film devait être tourné avec un smartphone, une tablette ou une mini caméra portable. Cédric et Jean-Philippe ont choisi de travailler avec un téléphone portable.

Impossible pour eux de rester insensibles à la thématique abordée et au défi technique proposé !

Un handicap peut être invisible. Vient alors le choix de le révéler à tous ou de le dissimuler. Quelle est, parfois, la frontière entre le handicap d'une personne et ce qui constitue sa personnalité ? N'est-il pas inévitable, par moments, de se cacher derrière certains types de handicap ?

### Distribution

Matthieu	Pierre Olivier
Léa	Jeanne Abraham
Alice (6 mois)	Zoé
Alice (8 ans)	Lucie Rolain
Alice (18 ans)	Elsa Houben

### Équipe technique

Assistante réalisatrice	Emma Colle
Scripte	Laurie Noël
Chef opérateur	Jean-François Metz
Électricien	Simon Coll
Ingénieur du son	Clément Grumberg
Perchman	Luis Quero Amaducci
Régisseurs	Louis de Meester Quentin Ceulemans
Montage image	Yulissa Reynard-Feytis
Étalonnage	Robin Zschau
Montage son, mixage et composition	Clément Grumberg
HMC	Siem Pascaud
Décoration	Delphine Synadino
Making of	Kaelig Gervalle
Affiche	Philippe Lozinski



09:30-10:00 :

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

- Ouverture de la conférence par **Isabelle Hachez**, **Nicolas Marquis** et **Yves Cartuyvels**, professeur.e.s à l'Université Saint-Louis – Bruxelles
- Accueil de l'institution hôte par **Caroline Gaussin**, directrice administrative de l'USL-B
- Intervention de **Karine Lalieux**, Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées et de la Lutte contre la pauvreté
- Intervention de **Nadia Hadad**, co-présidente d'ENIL et membre du Conseil d'administration de GRIP
- Intervention de **Véronique Chesquière**, cheffe du service Handicap-Convention ONU chez UNIA (Centre interfédéral pour l'égalité des chances)
- Informations pratiques (locaux, catering, etc.)

**Keynote par Rosemary Kayess (UN Committee on the Rights of Persons with Disabilities)**

**Session présidée par Isabelle Hachez (Université Saint-Louis – Bruxelles) et Nicolas Marquis (Université Saint-Louis – Bruxelles)**

Rosemary Kayess est une célèbre défenseuse des droits fondamentaux, originaire d'Australie. Elle fait preuve d'un investissement remarquable dans le champ du handicap, et ce, aussi bien du point de vue de la recherche que du militantisme en faveur des droits des personnes handicapées. Elle a contribué au développement du droit des droits fondamentaux et de la législation anti-discrimination, tant au niveau national qu'international.



En 1995, elle est devenue présidente du Centre australien pour les droits des personnes handicapées. Elle a aussi fait partie en tant qu'experte de la délégation du gouvernement australien qui a participé à la rédaction de la CDPH. En 2018, Rosemary Kayess a été élue au Comité des Nations unies sur les droits des personnes handicapées, dont elle est devenue la vice-présidente en 2019. La même année, Rosemary a reçu la médaille des droits de l'Homme de la Commission australienne des droits de l'Homme. Elle a récemment été élue Présidente du Comité des droits des personnes handicapées en 2021.

Elle enseigne par ailleurs à la faculté de droit de l'université de Nouvelle-Galles du Sud (UNSW, Australie).

Parmi ses publications les plus connues, on ne peut manquer de citer le texte qu'elle a coécrit avec P. J. French en 2008 : «*Out of Darkness into Light? Introducing the Convention on the Rights of Persons with Disabilities*» (*Human Rights Law Review*).

10:00-10:30 :

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

**Keynote par Paul Lemmens (KU Leuven)**

**Session présidée par Isabelle Hachez (Université Saint-Louis – Bruxelles) et Nicolas Marquis (Université Saint-Louis – Bruxelles)**

Paul Lemmens est professeur ordinaire émérite à la Faculté de droit de la Katholieke Universiteit Leuven (KU Leuven, Belgique) et ancien juge belge à la Cour européenne des droits de l'homme (2012-2021). Actuellement, il exerce de nouveau les fonctions de conseiller d'État.

# Jeudi 07 juillet 2022

## 1<sup>er</sup> jour de la Conférence ALTER

Ses nombreux écrits portent essentiellement sur la Convention européenne des droits de l'homme et la portée des droits fondamentaux, tels que le droit à l'égalité, la liberté d'expression et le droit à un procès équitable. En lien avec la thématique de la Conférence ALTER 2022, on relèvera notamment sa participation à la rédaction d'un rapport belge sur la santé mentale et les droits fondamentaux (2009) et une opinion séparée dans l'affaire Caamaño Valle c. Espagne (arrêt du 11 mai 2021) concernant le droit de vote des personnes atteintes de troubles mentaux.



10:30 - 11:00 : **Débat avec Rosemary Kayess et Paul Lemmens**

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

11:00 - 11:30 : **Pause café (Lieu : Lobby)**

11:30 - 13:00 :

## Sessions parallèles 1 à 5

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

**SESSION 1 : Concepts and History of (De)Institutionalisation**  
session présidée par **Valérie Aucouturier** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

**Thématique générale : Conceptions des institutions et de la désinstitutionalisation**

- *Quelle conception de l'autonomie dans l'appel à la désinstitutionalisation ? Une analyse à partir des notions d'agentivité et de vulnérabilité.* **Miranda Boldrini & Valérie Aucouturier** (Université Saint-Louis – Bruxelles)
- *Beyond Erving Goffman's "Total Institution": Rethinking Institutions for Persons with Disabilities from the Perspective of Dispositif Analysis.* **Anne Waldschmidt, Sarah Karim & Fabian Rombach** (University of Cologne)
- *A Fragile Alliance: Disability Politics and Segregated Institutions as (Pseudo-) Social Movements in Post-War Britain.* **Luke Beesley** (University of Brighton)

Fr  
Salle OM20

**SESSION 2 : La désinstitutionnalisation dans la perspective des tiers aidants**  
session présidée par **Anne-Françoise Cannella** (Administratrice générale adjointe de l'AViQ, agence wallonne pour une vie de qualité)

**Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution**

- *Quand la lutte pour la propriété d'un problème remet en cause l'existence des institutions. Le cas de l'espace de la cause du handicap.* **Aude Lebrun** (CURAPP-ESS, Université de Picardie)
- *À l'ombre du processus de dés/institutionnalisation, la famille. Éduquer les enfants atteints de déficiences multiples.* **Myriam Winance** (Inserm)
- *Repenser l'institution et la désinstitutionnalisation à partir du handicap ? Quelles solutions juridico-pratiques pour les aidant.e.s au regard des enjeux de la désinstitutionnalisation du handicap ?* **Clémence Merveille & Arnaud Picqué** (Université Saint-Louis - Bruxelles)
- *Une désinstitutionnalisation symbolique ? Quand la formation professionnelle*

*s'empare de l'humanisation des soins pour les personnes âgées en établissement.* **Célia Poulet & Iris Loffeier** (HES- SO/HESAV)

Fr  
Salle OM21

**SESSION 3 : Étudier les critères de l'échec et de la réussite dans les « nouvelles institutions » de la psychiatrie – session conjointe proposée et présidée par Nicolas Marquis** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

**Thématique générale : Santé mentale et internement**

- *D'une condition expérimentale au monde réel : la remédiation cognitive pour la schizophrénie comme technologie de réorganisation de l'offre de soin en santé mentale.* **Baptiste Moutaud** (CNRS - Université Paris Nanterre)
- *Organisations et relations : évaluer l'accompagnement au logement des personnes souffrant de troubles psychiatriques graves.* **Nicolas Henckes** (CNRS - Paris Descartes)
- *Une pair-aidance de « qualité » ?* **Aurélien Troisoeufs** (GHU-Paris - Paris Descartes)
- *Comment faire un bon patient désinstitutionnalisé ? Le dispositif des « réunions-partenaires » comme révélateur d'attentes et de tensions.* **Nicolas Marquis & Chloé Daelman** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

Fr  
Salle OM22

**SESSION 4 : Le domicile, nouvelle frontière de l'institution ? Les conditions de possibilité du choix pour les personnes accompagnées. Handicap, grand âge et santé mentale – session conjointe proposée par l'ensemble des intervenant.e.s et présidée par Delphine Moreau** (EHESP)

**Thématique générale : Independent Living**

- *L'accompagnement à domicile, support du choix retrouvé ou persistance de prises institutionnelles intrusives ?* **Delphine Moreau** (EHESP)
- *Subir, négocier, refuser : la réception différenciée de l'accompagnement à domicile.* **Marcos Azevedo** (EHESS, CEMS, Cermes3)
- *Dynamiques et logiques d'adhésion à un dispositif de type EHPAD « hors les murs ».* **Louis Braverman** (Laboratoire d'Économie et de Gestion des Organisations de Santé)
- *Les habitats à visée inclusive pour personnes âgées et personnes en situation de handicap : entre logique de libre choix et contraintes institutionnelles.* **Noémie Rapegno & Cécile Rosenfelder** (EHESP)

En  
Salle OM30

**SESSION 5 : Deinstitutionalisation and Public Policies: Comparative Perspectives**  
session présidée par **Yannick Vanderborght** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

**Thématique générale : Politiques publiques**

- *Explaining Subnational Differences of Deinstitutionalization in Austria.* **Angela Wegscheider & Melanie Schaur** (Johannes Kepler University Linz)
- *(De)Institutionalisation of People with Intellectual Disabilities in Italy and Sweden.* **Ida Norberg** (Stockholm University), **Mabel Giraldo** (University of Bergamo), **Simo Vehmas** (Stockholm University), **Mara Westling Allodi** (Stockholm University)
- *Exclusion from the Family and the Community: The Challenges of Deinstitutionalization in Japan.* **Ryoko Takahashi** (Kanazawa University, Japan)
- *Development of Dynamic Interpretations of the CRC and the CRPD Regarding the Institutions as a Viable Alternative Care Option for Children with Disabilities and the Ways Forward.* **Lazar Stefanovic** (University of Vienna)

13:00 - 14:00 : **Déjeuner buffet (Lieu : Agora, au rez-de-chaussée du bâtiment)**



# Jeudi 07 juillet 2022

1<sup>er</sup> jour de la Conférence ALTER

14:00 - 15:30 :

## Sessions parallèles 6 à 10

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

### SESSION 6 : Institutions at Work: Disability and Labour – session présidée par **Andrea Benvenuto** (EHESS)

#### Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution

- *Ingénieries institutionnelles : ce que le handicap nous apprend des institutions scientifiques.* **Marion Ink** (INSERM CEMS/EHESS)
- *Working with Disabilities: What Role Do Institutions and Professionals Play in Disabled Persons' Experiences of Labour Market Participation?* **Fabian Rombach, Anne Waldschmidt & Sarah Karim** (University of Cologne)
- *Ce qu'être sourd veut dire aéro-médicalement : constituer un état, instituer une incapacité, vivre l'expérience handicapée.* **Antoine Février** (Institut de Recherche en Santé Publique)

Fr  
Salle OM20

### SESSION 7 : Nuances et paradoxes des vies en institution – session présidée par **Nathalie Zaccai-Reyners** (Université Libre de Bruxelles - ULB)

#### Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution

- *La production sociale de l'autonomie : Construire une trajectoire vers la sécurité et le bien-être des femmes en situation de handicap et de violence conjugale.* **Lisandre Labrecque-Lebeau** (CREMIS - Université du Québec en Outaouais), **Martine Lévesque** (CREMIS - Université de Montréal), **Linda Gauthier** (RAPLIQ), **Corynne Laurence-Ruel** (Université de Montréal) & **Yolanda Muñoz** (McGill University).
- *Pour le meilleur et pour le pire ? Les effets tout à la fois protecteurs et délétères des établissements médico-sociaux à l'égard du tabagisme des personnes avec un trouble psychique.* **Sébastien Saetta** (Centre Max Weber - Établissement public de santé Barthélémy Durand), **Adel Fernane & Alain Leplège** (Établissement public de santé Barthélémy Durand - Université de Paris)
- *Le travail des « habiletés sociales » : un outil d'émancipation vis-à-vis des institutions ?* **Adrien Primerano** (IRIS - Inserm), **Arthur Vuattoux** (IRIS - Université Sorbonne Paris Nord), **Aurélié Damamme** (Cresppa - Université Paris 8) & **Ivan Garrec** (IRIS - Université Sorbonne Paris Nord)
- *Responsables, incapables et autonomes ? Les parcours institutionnels des prisonniers (dits ou se disant) handicapés.* **Yana Zdravkova** (Laboratoire Interdisciplinaire pour la Sociologie Économique)

Fr  
Salle OM21

### SESSION 8 : L'État de la désinstitutionalisation. Politiques et instruments de la déshospitalisation en santé mentale – session conjointe proposée et présidée par **Pierre Robicquet** (École des hautes études en sciences sociales) & **Tonya Tartour** (Centre de sociologie des organisations)

#### Thématique générale : Santé mentale et internement

- *Équipes mobiles, patients mobiles. Transformations de la première ligne de soins psychiatriques en Belgique.* **Gérald Deschietere** (UCLouvain), **Nicolas**

**Marquis & Sophie Pesesse** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

- *Se serrer la ceinture et élargir son périmètre d'intervention. Comment le financement de l'hôpital psychiatrique façonne les parcours de soins ?* **Tonya Tartour** (Cermes3, IFRIS)
- *La familialisation de l'accompagnement et du soin en matière psychiatrique en Belgique. Les proches aidants et la requête d'hospitalisation contrainte.* **Antoine Printz** (UCLouvain)
- *La désinstitutionalisation des adolescents avec trouble mental : l'expérience de l'équipe mobile Karavelle en Belgique francophone.* **Raffaella Di Schiena, Bruno Piccinin & Etienne Joiret** (Centre Hospitalier Jean Titeca) & **Sarah Karim** (University of Cologne)

En  
Salle OM22

### SESSION 9 : Why and How Independent Living Matters: Comparative Perspectives in the EU – session présidée par **Angela Wegscheider** (Johannes Kepler University Linz)

#### Thématique générale : Independent Living

- *Independent Living for Disabled People in Portugal: Political Rhetoric, Policy and Practice.* **Fernando Fontes** (Universidade de Coimbra)
- *Autism, Independent Living and Deinstitutionalization.* **José Miguel Nogueira** (ISCTE – Instituto Universitário de Lisboa)
- *Deinstitutionalisation of People with Intellectual Impairment. Comparing Italian, German and Swiss Good Practices of Independent Living.* **Ines Guerini & Fabio Bocci** (Università Roma tre)
- *De-institutionalization in Sweden: Lights and Shadows from the Perspective of Disability Organizations.* **Mabel Giraldo** (Università di Bergamo), **Jamie Bolling** (Independent Living Institute of Stockholm) & **Riitta Leena Karlsson** (former Disability Ombudsman of the City of Stockholm)

En  
Salle OM30

### SESSION 10 : Disability and Norms: Pervasive Stereotypes – session présidée par **Jogchum Vrieling** (Université Saint-Louis - Bruxelles)

#### Thématique générale : Conceptions des institutions et de la désinstitutionalisation

- *Stereotypes as Institution: Exploring (Re)institutionalisation and the Negotiation of Possibility.* **Philippa Mullins** (American University of Armenia)
- *Bodies, Relations and Desires. Conceptualisations About Intimacy from a Disabled Perspective.* **Chiara Paglialonga** (University of Padua)
- *Norms as Produced by «Institutions» and «Community-based Services» within a Human Rights Framework: Reflections and Challenges to Rethink (De)Institutionalization and Community Living Policies.* **Rita Barata** (Instituto Universitário de Lisboa)
- *Carers' Narratives of Deinstitutionalization in Bulgaria: Between Over-responsible Parenting and Generational Antisystemic Sentiments.* **Galina Goncharova** (Sofia University)

15:30 - 16:00 : Pause café (Lieu : Lobby)

# Jeudi 07 juillet 2022

1<sup>er</sup> jour de la Conférence ALTER

16:00 - 17:30 :

## Sessions parallèles 11 à 15

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

**SESSION 11 : Allocations et désinstitutionalisation. De l'octroi des allocations à leur usage : les conditions du déploiement d'une vie quotidienne hors les murs – session conjointe proposée par **Noé Rimbou** (Université Saint-Louis – Bruxelles) et co-présidée par **Noé Rimbou** & **Louis Bertrand** (EHESS – Université Saint-Louis – Bruxelles)**

### Thématique générale : Independent Living

- *L'élément aide humaine de la prestation de compensation du handicap (PCH) : une prestation réductrice, incomplète et contradictoire.* **Cyril Desjeux** (Handeo, France) & **Roselyne Touroude** (UNAFAM)
- *La relation entre la pauvreté et le handicap.* **Koen Hermans** (KU Leuven)
- *De l'évaluation du droit aux allocations à la production d'un statut : conditions, usages et effets inattendus de la reconnaissance administrative en Belgique.* **Noé Rimbou** (Université Saint-Louis Bruxelles)
- *Personal Budgets and Legal Capacity. More Autonomy, More Tension.* **Tim Opgenhaffen** (Hasselt University - University of Leuven)

Fr  
Salle OM20

**SESSION 12 : Le vieillissement : l'impensé de la désinstitutionalisation ? Session conjointe proposée et présidée par **Valérie Hugentobler** (HES-SO, Haute école de travail social et de la santé Lausanne, Réseau de compétence « Âge, vieillissements et fin de vie »)**

### Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution

- *Handicap, vieillissement et désinstitutionalisation.* **Muriel Delporte** (Université de Lille)
- *Vieillesse au travail et handicap : quand la structure organisationnelle s'immisce dans les parcours.* **Nathalie Burnay** & **Amélie Pierre** (Université de Namur)
- *Interroger l'accompagnement en institution au prisme du vieillissement.* **Aline Veyre**, **Valérie Hugentobler**, **Melissa Ischler** & **Ophélie Guerdat** (Haute École de Travail social et de la Santé de Lausanne)
- *Faire vivre l'injonction du respect de l'autonomie en pratique ? Une étude en contexte résidentiel auprès de personnes âgées présentant des difficultés cognitives.* **Claire Rommelaere** (Université de Namur), **Cesar Meuris** (Centre Ressort, Haute école Robert Schuman), **Caroline Guffens** (asbl Le Bien Vieillir) & **Charlotte Breda** (Centre Ressort, Haute école Robert Schuman)

Fr  
Salle OM21

**SESSION 13 : Mutations des institutions et trajectoires individuelles en santé mentale session présidée par **Abraham Franssen** (Université Saint-Louis - Bruxelles)**

### Thématique générale : Santé mentale et internement

- *Démantèlement de l'hôpital, désinstitutionalisation ou extension du filet de l'institution ? Les transformations de l'institution au prisme de la restructuration d'un secteur de psychiatrie.* **Sébastien Saetta** (Centre Max Weber - Pôle Universitaire de Psychiatrie, Secteur Saint-Etienne), **Eric Fakra**,

**Maël Pulcini** & **Yvonne Quenum** (Pôle Universitaire de Psychiatrie, Secteur Saint-Etienne)

- *L'expérience du COFOR comme institution « capacitante » et émancipatrice en santé mentale.* **Julien Grard** (Aix Marseille Université - Hôpitaux de Marseille)
- *Penser la désinstitutionalisation par l'autodétermination des personnes vivant avec des troubles psychiques : le cas des directives anticipées en psychiatrie en France.* **Frédéric Mougéot** (Centre Max Weber, Collectif Dap)
- *Institution ou individualité : quelle alternative nous livre l'analyse de témoignages personnels de la schizophrénie ?* **Rosanna Wannberg** (EHESS, Université Saint-Louis – Bruxelles)

Fr  
Salle OM22

**SESSION 14 : Protéger le travail : enjeux et perspectives – session présidée par **Olivier Giraud** (CNRS)**

### Thématique générale : Travail et travail protégé

- *Après la désinstitutionalisation, quelles redéfinitions des espaces institutionnels aux États-Unis ? Le cas des organisations à but non lucratif spécialisées dans l'intégration sur le marché de l'emploi.* **Marie Assaf** (Centre d'études nord-américaines)
- *La désinstitutionalisation et ses nouveaux métiers : l'exemple des « référentes parcours » dans la formation professionnelle de stagiaires recon.u.e.s handicapé.e.s.* **Michaël Segon** & **Jérôme Bas** (Céreq)
- *Un milieu qui protège de quoi ? Le rapport du milieu protégé au milieu ordinaire de travail.* **Mathéa Boudinet** (Observatoire sociologique du changement / LIEPP – Sciences Po)
- *Inclusion, activation et les ambivalences de la désinstitutionalisation.* **Emilie Rosenstein** (Haute école de travail social et de la santé Lausanne HES-SO)

En  
Salle OM30

**SESSION 15 : Comparative Perspectives on Mental Health and Deinstitutionalization session présidée par **Yves Cartuyvels** (Université Saint-Louis – Bruxelles)**

### Thématique générale : Santé mentale et internement

- *Nowhere to Go? Mental Health Care in Comparative Perspective.* **Isabel Perera** (Cornell University)
- *Where is Deinstitutionalisation Going in the Mental Health Field? Tracking Trends in the European Union.* **Jan Pfeiffer** (Mental Health Europe)
- *Benevolent Spokespersonship as a Barrier to Deinstitutionalisation in Bulgaria.* **Ina Dimitrova** (Plovdiv University)



# Vendredi 08 juillet 2022

## 2<sup>ème</sup> jour de la Conférence ALTER

08:15 - 08:45 : Accueil gourmand

08:45 - 08:50 : Mot de bienvenue par **Valérie Glatigny**, Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de la Recherche scientifique de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles

08:50 - 09:35 : Keynote par **Eva Feder Kittay** (SUNY) «Caring Institutions and Community»  
Session présidée par **Miranda Boldrini** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Eva Feder Kittay est professeure émérite de philosophie à l'université de Stony Brook, à New York. Ses recherches portent sur la philosophie et l'éthique féministes, la théorie sociale et politique et les études sur le handicap. Elle est internationalement reconnue comme l'une des plus éminentes spécialistes des éthiques du care, en particulier depuis son ouvrage *Love's Labor: Essays on Women, Equality, and Dependency* (Routledge, 1999).

Ses travaux sur le care et le handicap, en particulier le handicap cognitif, et leur importance pour la pensée philosophique et politique, ont ouvert de nouvelles perspectives pour la philosophie morale contemporaine et pour les études sur le handicap. Elle a notamment rédigé avec Licia Carlson *Cognitive Disability and Its Challenge to Moral Philosophy* (Wiley-Blackwell Publishing, 2010) ; avec Ellen K. Feder, *The Subject of Care: Feminist Perspectives on Dependency* (Rowman & Littlefield Publishers, 2002) ; et avec Anita Silvers et Susan Wendell un numéro spécial de la revue *Hypatia* sur le féminisme et le handicap (I, Vol. 16, No. 4 Fall 2001 - II, Vol. 17, No. 1 Winter 2002).



Son ouvrage le plus récent, *Learning from My Daughter. The Value and Care of Disabled Minds* (Oxford University Press, 2019), propose une discussion à la fois théorique et personnelle du handicap cognitif, qui remet en question la centralité traditionnellement attribuée à la normalité en tant qu'élément d'une vie bonne, et interroge de manière critique la conception du statut moral des personnes en situation de handicap promue dans le cadre de discussions en bioéthique, par exemple, au sujet des tests prénataux.

09:45 - 11:15 :

## Sessions parallèles 16 à 20

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

**SESSION 16 : L'internement 'pénal' en Belgique à l'épreuve du handicap et de la désinstitutionnalisation – session conjointe proposée et présidée par **Sophie De Spiegeleir** (Université Saint-Louis – Bruxelles) & **Yves Cartuyvels** (Université Saint-Louis – Bruxelles)**

**Thématique générale : Santé mentale et internement**

- *Internement, privation de liberté et handicap : une nouvelle grille de lecture.* **Yves Cartuyvels** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

- *Lived-experience-and-strengths-based strategies for persons subjected to an internment measure and their family members.* **Ciska Wittouck** (Universiteit Gent)
- *Les équipes mobiles du trajet de soins internés : de la transition à l'inscription, de la spécialisation à l'inclusion.* **Mathieu Galmart & Tarik Oudghiri Idrissi** (équipe mobile du trajet de soins internés de la Cour d'appel de Bruxelles – Brabant Wallon)
- *La libération à l'essai des personnes internées à l'épreuve de la désinstitutionnalisation.* **Sophie De Spiegeleir** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

Fr  
Salle OM20

**SESSION 17 : Nouvelles formes d'institutions : potentialités et limites sur le terrain session présidée par **Cisèle Marlière** (CSNPH)**

**Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution**

- *Critique et justification de la vie en institution du point de vue de personnes directement concernées participant à la démarche Capdroits.* **Arnaud Beal** (École de Psychologues Praticiens, Démarche Capdroits) & **Benoît Eyraud** (Université Lyon 2, Démarche Capdroits)
- *Handicap : la fin des institutions de prise en charge, vraiment ?* **Christelle Achard** (Université de Caen Normandie)
- *Réseau, institution et travail social.* **Laurent Dupont** (Les Tropiques asbl)
- *Des dérives dans le domaine du handicap suite à la désinstitutionnalisation? : La réponse-en-réseau aux « incasables » qui reconfigure les frontières.* **Roberto Toledo** (EHES)

Fr  
Salle OM21

**SESSION 18 : Perspectives éducatives et (dé)institutionnalisation – session présidée par **Carole Van Basselaere** (UNIA) & **Thomas Dabeux** (ASBL Inclusion)**

**Thématique générale : Éducation**

- *La contre-productivité institutionnelle et la convivialité. Pertinence et limites de la pensée de Ivan Illich pour la critique de l'institutionnalisation.* **Quentin Landenne** (Université Saint-Louis – Bruxelles)
- *L'inclusion modifie-t-elle l'institution scolaire ? Pratiques d'accompagnement des « cas d'élèves » aux prises avec la norme de l'élève « régulier » au lycée français.* **Lila Le Trividic Harrache** (CREAD-Arènes, Université Rennes 2)
- *La transformation de l'offre médicosociale et l'école inclusive : le cas des unités d'enseignement externalisées.* **Sabine Baudont** (Université Versailles Saint-Quentin-CEA-CNRS) & **Gaël Coron** (EHESP)
- *Composer avec ou sans les institutions du handicap ? Analyse de récits biographiques de personnes ayant grandi avec une déficience visuelle ou avec des troubles dys, en France.* **Célia Bouchet** (Observatoire sociologique du changement, Sciences Po)

Fr  
Salle OM22

**SESSION 19 : Habitat, autonomie et dépendance – session présidée par **Florence Degavre** (UCLouvain)**

**Thématique générale : Independent Living**

- *Le droit à l'habitat en autonomie des personnes handicapées dans le cadre de la révolution numérique. Une illustration à partir du déploiement des compteurs dits « intelligents » en Région wallonne.* **Basil Gomes** (Université Saint-Louis Bruxelles) & **Elisa Boissézon** (Université de Mons)
- *Un Habitat Inclusif Solidaire : Les défis de l'inclusion. Ce qui compte, c'est le cheminement inclusif !* **Ghislain Magerotte** (Université de Mons), **Nathalie Dandoy** (UCLouvain), **Laurence Braet** (Habitat et Participation asbl) & **Anne**

# Vendredi 08 juillet 2022

## 2<sup>ème</sup> jour de la Conférence ALTER

**Ketelaer** (asbl DHEI - Droit Handicap Et Inclusion)

- *Avoir besoin d'aide pour certains actes de la vie quotidienne et gérer sa vie soi-même : une dissociation nécessaire pour une juste politique du handicap.* **Paul Van Wallegghem** (chercheur indépendant)
- *Le maintien à domicile des personnes âgées vivant avec des troubles cognitifs : une réinstitutionnalisation imposée par une approche biomédicale et économiste de la dépendance.* **Rebecca Duroillet** (Université de Genève)

En  
Salle OM30

### SESSION 20 : Rethinking Sheltered Work: Contrasted Perspectives – session présidée par **Nicolas Henckes** (CNRS)

**Thématique générale : Travail et travail protégé**

- *Rethinking Sheltered Workshops and Crippling the Institution of Work.* **Katharina Heyer** (University of Hawaii)
- *From Segregation to Participation: Connecting Sheltered Workshops and Local Communities in Japan.* **Anne-Lise Mithout** (Université de Paris)
- *Doing Differences at Work: Comparing Practices in Inclusive and Sheltered Work Institutions for Persons with Learning Difficulties.* **Sarah Karim, Anne Waldschmidt & Fabian Rombach** (University of Cologne)
- *Sheltered Workshops in Times of Inclusion? Compared Views Between France and Sweden.* **Fanny Jaffrès** (EHESP-ARENES)

11:15 - 11:45 : **Pause café (Lieu : Lobby)**

11:45 - 13:15 :

## Sessions parallèles 21 à 25

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

### SESSION 21 : Inclusion et exclusion scolaire – session présidée par **Sébastien van Drooghenbroeck** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

**Thématique générale : Éducation**

- *Vers une « détotalisation » des ESMS ? Ethnographie d'une équipe mobile d'appui médico-social pour la scolarisation des enfants en situation de handicap (EMAS).* **Godefroy Lansade** (Centre de Recherches Interdisciplinaires en Sciences humaines et Sociales de Montpellier)
- *L'inclusion scolaire peut-elle fabriquer de l'exclusion ? Réflexion à partir de l'éducation tournée vers les personnes sourdes, entre institutionnalisation et désinstitutionnalisation.* **Carlos Dindin & Isabelle Gobatto** (Passages - CNRS)
- *En route vers une école inclusive en Fédération Wallonie-Bruxelles (FWB)?* **Ghislain Magerotte** (Université de Mons), **Dominique Paquot** (École fondamentale Singelijn) & **Jean-Pierre Coenen** (Ligue des droits de l'enfant)

Fr  
Salle OM20

### SESSION 22 : Histoire(s) d'institutions et de la désinstitutionnalisation au XX<sup>e</sup> siècle – session conjointe proposée et présidée par **Gildas Brégain** (Univ. Rennes, CNRS), **Mariama Kaba** (HfH-Zurich ; IHM-Univ. Lausanne) & **Jérôme Bas** (CSU, Céreq)

Fr  
Salle OM21

### Thématique générale : Travail de l'institution et vécu de l'institution

- *La « désinstitutionnalisation » précoce des hommes aveugles dans la France métropolitaine pendant la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle.* **Gildas Brégain** (Université de Rennes, CNRS)
- *Vivre en institution en Suisse entre 1950 et 2010 : Expériences vécues d'enfants et adolescents avec handicaps physiques ou multiples.* **Mariama Kaba, Viviane Blatter, Carlo Wolfisberg & Susanne Schriber** (Haute école intercantonale de pédagogie curative » par HfH-Zurich; IHM-Univ. Lausanne)
- *La fabrique institutionnelle d'un ethos anti-institutionnel (Garches, 1949-1975).* **Jérôme Bas** (CSU, Céreq)
- *Le parcours de vie entre défense sociale et maladie mentale de Maxence C. Étude d'un cas de dégénéré délinquant dans la Belgique du XX<sup>e</sup> siècle.* **Samuel Dal Zilio** (Université du Luxembourg)

### SESSION 23 : Désinstitutionnalisation et care au Québec : clinicalisation et judiciarisation sur le continuum de services – session conjointe proposée et présidée par **Guillaume Ouellet** (Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal ; Université du Québec à Montréal)

**Thématique générale : Santé mentale et internement**

- *La régulation en continuum : passer de la prise en charge au soutien.* **Guillaume Ouellet** (Université du Québec – Montréal)
- *Clinicalisation des pratiques policières et judiciaires : surveillance et contrôle ou thérapie ?* **Emmanuelle Bernheim** (Faculté de droit, Université d'Ottawa, Chaire de recherche du Canada en santé mentale et accès à la justice)
- *Lorsque les pratiques d'intervention se heurtent aux logiques d'exception : Quel rôle pour les agents thérapeutiques dans la clinique de la contrainte ?* **Pierre Pariseau-Legault** (Département des sciences infirmières, Université du Québec en Outaouais)

Fr  
Salle OM22

### SESSION 24 : Hébergement et grande dépendance – session proposée et présidée par **Isabelle Hachez** (Université Saint-Louis – Bruxelles)

**Thématique générale : Independent Living**

- *Hébergement et grande dépendance : vers une grammaire de la désinstitutionnalisation en droit international des droits fondamentaux.* **Isabelle Hachez & Louis Triaille** (Université Saint-Louis – Bruxelles)
- *« J'habite dans ma maison et pas dans celle où tu travailles ... une autre institution est possible ».* **Cinzia Agoni** (GAMP - Groupe d'Action qui dénonce le Manque de Places pour personnes handicapées de grande dépendance)
- *Dépendant au jour le jour : de l'idéal inclusif à la réalité de terrain.* **Vincent Fries** (licencié en psychologie)
- *La désinstitutionnalisation des personnes en situation de handicap vue par le Conseil Supérieur National belge des Personnes Handicapées.* **Gisèle Marlière & Véronique Duchenne** (CSNPH)

En  
Salle OM30

### SESSION 25 : How to Grasp Institutions' Persistence and Renewal: Perspectives from the Field – session présidée par **Isabelle Ville** (EHESS)

# Vendredi 08 juillet 2022

## 2<sup>ème</sup> jour de la Conférence ALTER

### Thématique générale : Conceptions des institutions et de la désinstitutionalisation

- *The Institutions, They Are A-changin'! Change in Institutions, Renewing of Their Critique in France and Belgium.* **Louis Bertrand** (EHESS - Université Saint- Louis – Bruxelles)
- *The Constituents of the Ruling Relations: Understanding Relational Experiences of People with Intellectual Disabilities and Their Support Workers Through Institutional Ethnography.* **Deborah Lutz** (Goethe- University Frankfurt am Main)
- *Navigating Barriers to Human Rights-based Participatory Research with Persons with Learning Disabilities. A Spanish Experience.* **María Gómez-Carrillo de Castro** (ISCSP, University of Lisbon, Disability Advocacy Research in Europe Network).

13:15 - 14:30 :  
14:45 - 15:30 :

### Déjeuner buffet (Agora, rez-de-chaussée du bâtiment)

### Conférence performée « Quasimodo aux miroirs » de No Anger

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Chercheuse et performeuse, No Anger tient le blog « *A mon geste défendant* ». Elle a obtenu, en 2019, un doctorat en science politique. Elle participe aux luttes anti-validistes, souhaitant exprimer la puissance de son corps handicapé et mettre ainsi en lumière les oppressions sociales qu'elle subit au quotidien. No Anger s'est créée une nouvelle peau, par la danse et l'écriture. Son travail suit donc ces deux axes qui se mêlent parfois dans ses performances : elle écrit des textes qui accompagnent sa danse, la complètent. Elle croit beaucoup en la possibilité de réinventer artistiquement son corps et sa sexualité.



En 1996, sortait le long-métrage Disney, *Le bossu de Notre Dame*. En 1998, était donnée la première de la comédie musicale, *Notre Dame de Paris*. Je suis une enfant des années 1990 ; j'ai regardé ce dessin animé et écouté assidûment la comédie musicale. Pendant toute mon enfance, j'ai donc côtoyé le personnage de Quasimodo, rare représentation du corps handicapé disponible et je me suis peu à peu construite avec cette narration.

J'ai toujours eu une relation ambivalente à Quasimodo : je m'identifiais malgré moi à lui, je craignais d'être lui, je ne voulais pas être lui. Ce personnage et ce qu'on disait de lui me hantait ; j'ai peu à peu appris à l'habiter et à l'aménager à ma guise. C'est ce cheminement que ma performance décrira. Elle fera aussi le lien avec des concepts que je développe dans ma thèse, notamment les corps-repoussoirs. Ce concept repose sur l'idée que certaines représentations de corps, les corps fictifs, structurent un certain regard sur les corps, et reflètent les façons dont on montre les corps dans le monde social, notamment par le biais des productions culturelles. Ces fictions de corps fournissent souvent des modèles ou des contre-modèles auxquels le regard et les corps réels doivent se conformer ou non. Ce sont ces contre-modèles, ces images négatives de corps que j'appelle les corps repoussoirs. Ces corps repoussoirs permettent une sorte de mise en ordre parmi les corps réels, car, de même qu'il y a des fictions de corps qui disent ce que doivent être les corps,

les corps repoussoirs prescrivent ce que ne doivent pas être les corps et les façons dont ils ne doivent pas se montrer.

Comment, donc, Quasimodo m'a-t-il peu à peu appris à me croire un corps repoussoir ? Comment les logiques sociales, par le biais des productions culturelles, ont-elles façonné ma narration intime et construit de la vulnérabilité dans cette narration ? »

15:30 - 16:00 :

### Pause café (Lieu : Lobby)

16:00 - 16:45 :

### Keynote par **Olivier Giraud** (CNRS)

### Session présidée par **Myriam Winance** (Inserm/Cermes3)

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Olivier Giraud est directeur de recherche au CNRS. Il a été codirecteur du Lise (2013-2018), laboratoire qu'il a rejoint en 2011 après avoir été successivement chercheur au CURAPP, au CEE puis au Centre Marc Bloch (Berlin). Spécialiste des politiques publiques selon une approche comparée, il travaille notamment sur les régimes de genre en France et en Allemagne, les politiques publiques de prise en charge du vieillissement à l'échelle européenne, tout comme sur la question du care à l'échelle locale et globale.



Par ailleurs, Olivier Giraud a participé à l'ANR ZOGRIS et à l'ANR Marianne 2. Il a coordonné avec Barbara Rist le projet de recherche (2016-2019) : « Rémunérations et statuts des aidant.e.s : parcours, transactions familiales et types d'usages des dispositifs d'aide » (financement CNSA).

16:45 - 17:15 :

### Intervention de **Tyler Zoanni**, lauréat du prix Jeune Auteur-e de la société Alter

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

Cette année est marquée par la deuxième édition du « Prix du jeune auteur.e » d'ALTER. La conférence offre au lauréat de cette année, Tyler Zoanni, l'opportunité d'y présenter son travail en tant que conférencier invité, sur la thématique suivante : « Constitutive Inclusions: on Disability, Christianity, and Institutionalization in Urban Uganda ».

Tyler Zoanni est actuellement chercheur à l'Institut Max Planck en anthropologie sociale et rejoindra en octobre 2022 l'Université de Brême en tant que professeur assistant. Il a obtenu un doctorat d'anthropologie socioculturelle à l'université de New York et a étudié à Chicago et à Harvard. Tyler Zoanni achève la rédaction d'un ouvrage sur la déficience cognitive, la politique du handicap et la religion en Ouganda. Il a publié des articles dans *Cultural Anthropology*, *Medical Anthropology*, *Cambridge Anthropology*, *Ethos* et *Somatosphere*. Enfin, Tyler Zoanni est cinéaste, et son premier film, *The Ladies*, met en scène des femmes ukrainiennes migrantes à New York qui cuisinent pour leur église.

17:15 - 17:30 :

### Remarques conclusives par **Nicolas Marquis** (Université Saint-Louis - Bruxelles), **Isabelle Ville** (EHESS), **Henri-Jacques Stiker** (Paris-Diderot, membre fondateur d'ALTER)

Fr - En  
Signes  
Internationaux  
Salle OM10

17:30 - 18:30 :

### Drink (Lieu : Lobby)

# Les posters

La Conférence ALTER met au centre la question du handicap par un riche programme scientifique, par des événements culturels, mais aussi en faisant une place d'honneur aux associations, groupes, (dés)institutions qui vivent, travaillent ou œuvrent en première ligne, aux acteur.rice.s individuel.le.s ou collectif.ve.s qui dérangent ou font bouger les lignes dans les champs du handicap et de la santé mentale.

Dans un champ parfois perçu comme éclaté, il est essentiel de croiser les perspectives de terrain, professionnelles, d'expertise du vécu et d'expertise scientifique, de donner de la visibilité et de resserrer les liens entre les personnes et les groupes.

Ces acteur.rice.s sont aujourd'hui nombreux.ses à être confronté.e.s aux questions, espoirs, tensions et incertitudes générés par les transformations des façons de reconnaître, d'accompagner, de prendre soin des personnes en situation de handicap.

De nombreuses associations, principalement belges et francophones, ont saisi la perche tendue, et vous proposent un poster à partir de leur travail ou de leur prise de position.

Envie d'en savoir plus et d'être interpellé.e.s ? Faites-leur l'honneur d'une visite et rendez-vous à l'Agora (étage 0, près de l'accueil).

Les posters y seront exposés et accessibles en permanence et il se peut que, durant les lunchs, vous vous trouviez à proximité de certains d'entre eux une personne prête à poursuivre la discussion !



## Nos partenaires pour le catering

Pour le 10<sup>ème</sup> anniversaire de la Conférence ALTER, le catering s'est mis au diapason d'une société inclusive grâce au concours de divers prestataires.

Le service est assuré par l'équipe de Cap Event, avec les produits de la ferme Nos Pilifs, le concours du traiteur Le Sésam' pour les lunchs et de délicieux foodtrucks pour la soirée du jeudi soir.



L'asbl Cap Event (<https://www.capevent.be/>) a été créée en 2017 dans l'idée de changer le regard sur le handicap et secouer les préjugés, en mettant à l'honneur la diversité et le potentiel de chacun.e dans l'événementiel inclusif.



Entreprise de travail adapté, la Ferme bruxelloise No Pilifs (<https://www.fermenospilifs.be/>) cultive un monde de différences en offrant, parmi d'autres activités, des produits bio, éthiques et durables : ceux qui vous régaleront, on l'espère, en ouverture des journées et durant les pauses gourmandes.



Le Sésam' (<https://www.sesam1030.be/>) est le secteur d'économie sociale de l'ASBL Bouillon de CultureS, Maison de Quartier située à Schaerbeek depuis 1980. Elle soutient un projet de société multiculturelle et possède entre autres une mission d'intégration sociale, d'aide scolaire, de lutte contre les discriminations et d'éducation à la citoyenneté.



Enfin, le vendredi 8 juillet à 19.00, le restaurant 65 degrés (<https://www.65degres.be/>) rassemblera celles et ceux qui, par leur soutien, ont rendu cette conférence possible : acteurs politiques et institutionnels, keynote speakers et réseau scientifique proche des équipes ALTER et AutonomiCap.

Inclusive, cette soirée sera ; accessible à toutes et tous, on l'eût aimé, mais le principe de réalité nous a conduit à devoir la limiter à un comité restreint. Pour autant, on ne souhaitait pas passer sous silence ce lieu convivial et symbolique qui gagne à être mis en lumière et clôturé comme une évidence la Conférence ALTER.



# La Conférence ALTER en contexte

La Conférence ALTER 2022 constitue une magnifique opportunité scientifique, mais aussi une occasion unique pour notre communauté universitaire de se saisir de la question des handicaps et de « faire institution » autour d'un certain nombre d'événements et projets. Le contexte de la Conférence ALTER 2022, c'est :

## En amont

- le teasing de la rentrée du personnel annonçant, sur proposition du Recteur, la Conférence ALTER et les projets qui l'accompagnent à l'ensemble de la communauté universitaire (10 septembre 2021)
- le séminaire sur « les étudiant·e·s à profils spécifiques et les aménagements raisonnables » orchestré par le Service d'administration de l'enseignement et AutonomiCap, avec la participation d'UNIA (26 octobre 2021)
- deux conférences à 180° organisées par AutonomiCap, le Recteur et la directrice administrative de l'USL-B à destination de la communauté universitaire

1. **Josef Schovanec**, « L'art du monde autrement » (16 décembre 2021)
2. **Anne Dasnoy et Christian Nile**, « Handicap, sexualité, émoi,... et moi ??? » (9 février 2022)

- une réflexion amorcée par l'USL-B sur l'accessibilité de ses bâtiments aux personnes en situation de handicap, avec le soutien de la Commission de l'Enseignement Supérieur Inclusif et de l'asbl AccessAndGo-ABP
- une politique d'évacuation et une signalétique de l'Ommegang revue, dans ce cadre, en vue de la Conférence ALTER
- des échanges durables noués avec des services administratifs de l'Université, la vice-rectrice à la Qualité et des étudiant·e·s pour envisager la mise sur pied d'un « kot à projet inclusif », en lien avec la question des handicaps

## En aval

- la venue de la Professeure Lisa Waddington qui se verra décerner par l'Université le titre de Docteur honoris causa, rendant hommage à sa remarquable expertise en droit du handicap et en matière d'égalité (16 mai 2023)
- la tenue, dans la foulée de la conférence qu'elle donnera en mai 2023 sur le thème « When University and disability meet », de deux séminaires destinés à prolonger la réflexion et aboutir à l'adoption de nouvelles directives pour encadrer nos pratiques (octobre 2023)
- un projet de certificat en matière de handicap qui, un jour, verra le jour dans une perspective de formation continue
- ...

Bref, la dynamique est lancée, des discussions et chantiers sont en cours, d'autres idées émergeront encore. Reste à transformer l'essai, susciter l'envie et fédérer les troupes autour de ces problématiques :

**cap ou pas cap d'emprunter la voie d'une université tant réflexive qu'inclusive ?**



## « Remerciements à vous qui... »

La question des handicaps conduit à plonger au plus profond des vulnérabilités pour saisir notre commune humanité. Lorsque face à des enjeux aussi fondamentaux, les ressources sont rares, les compétences éclatées, les forces vives épuisées, la seule issue féconde consiste à les conjuguer pour tisser un réseau à même de les porter.

L'histoire de cette conférence, alliant art et science, est d'abord celle de la confiance témoignée par le Conseil d'Administration d'ALTER à l'égard de l'équipe de recherche AutonomiCap pour l'organisation du 10<sup>ème</sup> anniversaire de la Conférence ALTER.

C'est aussi celle d'une institution – l'Université Saint-Louis-Bruxelles – qui, à cette occasion, a saisi l'opportunité de faire de cette occasion un défi, en ne laissant pas seulement à la Conférence le soin de repenser l'institution et la désinstitutionnalisation à partir du handicap, mais en se saisissant elle-même de la question de savoir comme l'université rencontre les handicaps.

**ALTER**  
EUROPEAN SOCIETY FOR  
DISABILITY RESEARCH

# Merci !

L'histoire de la Conférence ALTER 2022, ce sont enfin les perches tendues par le Comité organisateur à des acteurs publics et privés, et saisies à pleines mains par ceux-ci, pour faire de cet événement un temps fort institutionnel et inclusif. Sans eux, les contours de la Conférence ALTER 2022 auraient été tout autres.

Infiniment merci pour leur soutien au European Research Council sous le programme de recherche et d'innovation Horizon 2020 de l'UE (accord de subvention n° 850754) ; au FNRS ; à UNIA ; à l'AVIQ ; à Valérie Glatigny, Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de la Recherche scientifique de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles ; à Karine Lalieux, Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées et de la Lutte contre la pauvreté ; à Caroline Désir, Ministre de l'Éducation ; à Alain Maron, Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie, de la Propreté publique, de l'Action sociale et de la Santé ; à la Région Bruxelles-Capitale ; à la Fédération Wallonie-Bruxelles ; à la FONDATION ROGER DE SPOELBERCH ; à la Fondation Delacroix ; à la Loterie Nationale et au Conseil pour la politique culturelle de l'USL-B.

A côté des sponsors officiels, il y a les personnes de l'ombre dont le rôle fut déterminant. Merci tout aussi infini à Céline Frémault, Députée Cheffe de groupe au Parlement bruxellois, ainsi qu'au sein de notre institution universitaire, à Pierre Jadoul, Recteur, et Caroline Gaussin, Directrice administrative, qui, dans leur foulée, ont entraîné divers services de l'Université : merci pour leurs sourires et expertises à Salahedine Hajji (service informatique) ; Clara Wauthy (service

d'administration de l'enseignement), Véronique Eloy, Jean-François Huget, Farida Al Masude et Tania Coustouradis (service communication) ; Hubert Sablin, Christian Penoy et leur équipe (service technique et des bâtiments) ; Delphine Lobet (service d'administration de la recherche) ; Alain Durieux et Virginie Eloy (service information et accueil) ; Laurence Albert (service des affaires étudiants et sociales).

Merci à l'asbl AccessAndGo, à l'asbl Face B et aux artistes rassemblés, à Rémi Gendarme-Cerquetti et son « Fils de Garches », à Jean-Philippe Thiriart et son équipe de « Comme ça, tu sais », à No Anger, à CapEvent et ses traiteurs, à Nos Pilifs et ses gourmandises, au restaurant 65 degrés, à Arnaud Saussez et son appareil photo, ainsi qu'aux jobistes étudiant.e.s qui nous accompagnent dans cette aventure.

Merci aux keynotes, aux orateurs et oratrices, aux présidents et présidentes de séances dont le temps et l'expertise constituent l'ingrédient essentiel de cette conférence. Merci aux associations et aux institutions qui ont accepté de faire connaître leur travail par un poster.

Merci aux membres du Comité organisateur et aux appuis administratifs de nos centres de recherche pour les défis relevés, avec une reconnaissance particulière à l'égard de Chloé Daelman sans qui la dernière ligne droite aurait semblé bien longue.

**Merci à toi, toi, toi, ... ;  
merci à vous, vous, vous, vous,  
..., sans la présence desquels  
1+1 ne seraient jamais  
parvenus à faire 3.**

## Accessibilité

L'Université Saint-Louis – Bruxelles se compose de plusieurs bâtiments, inégalement accessibles aux personnes en situation de handicap. Même dans les plus anciens d'entre eux, un processus inclusif est en marche à l'initiative conjointe de l'équipe rectorale de l'Université, de sa directrice administrative, du Service de l'administration de l'enseignement, de la Commission de l'Enseignement Supérieur Inclusif et du Comité organisateur de la Conférence ALTER.

Ce processus allie des formes d'accessibilité universelle et différents types d'aménagements raisonnables qui l'anticipent ou la complètent. Si le défi est colossal et imparfaitement relevé à ce jour, l'institution universitaire – dont on salue le soutien et le dynamisme – a déployé toute l'énergie possible pour vous accueillir dans les meilleures conditions.

La signalétique générale des bâtiments de l'Ommegang qui accueillent la conférence a été revue dans la perspective de la conférence, et complétée par une signalétique spécifique à celle-ci.

Forts des conseils reçus de l'asbl AccessAndGo que nous tenons à chaleureusement remercier, nous avons, comme on a pu, tenté d'y faire droit d'une manière aussi artisanale qu'enthousiaste. Nous vous avons donc concocté des coupes graphiques des 4 étages sur lesquels se déroulent la conférence, avec, en décliné de **rouge**, les lieux de catering, et en **bleu clair**, l'indication des salles où se tiennent les différentes keynotes et sessions. Les toilettes sont indiquées en **bleu roi**, tandis que celles accessibles au PMR sont renseignées par un pictogramme. Les fontaines à eau sont également mentionnées par un pictogramme « robinet ». L'objectif de ces coupes est de vous offrir une vue d'ensemble de l'espace de la conférence ; on confesse volontiers qu'elles se sont autorisées quelques écarts avec la réalité spatiale et les règles de l'art ;-)

Grâce à la faculté TIMH de l'Université Saint-Louis - Bruxelles, le Comité organisateur de la Conférence ALTER a par ailleurs pu assurer la diffusion de l'appel à communications et l'interprétation des événements et interventions qui se déroulent à l'OM10 en Signes Internationaux afin de les rendre accessibles aux personnes sourdes signantes.

Enfin, une équipe d'étudiant.e.s sensibilisé.e.s aux questions d'accessibilité se tient à votre disposition dans les locaux et les couloirs de la conférence, avec l'accueil au rez-de-chaussée comme point névralgique. N'hésitez pas à leur adresser toutes vos questions !

Au total, une attention maximale a été portée à l'accessibilité et à la cohérence d'ensemble, en dépit des barrières rencontrées. Si nous sommes conscient.e.s de beaucoup d'entre-elles et voyons le chemin qui reste à parcourir, d'autres pourraient avoir échappé à notre vigilance. N'hésitez pas à nous les partager pour que, dès la conférence ou en tout cas par la suite, nous puissions évaluer notre capacité à les lever.



# Accessibilité générale

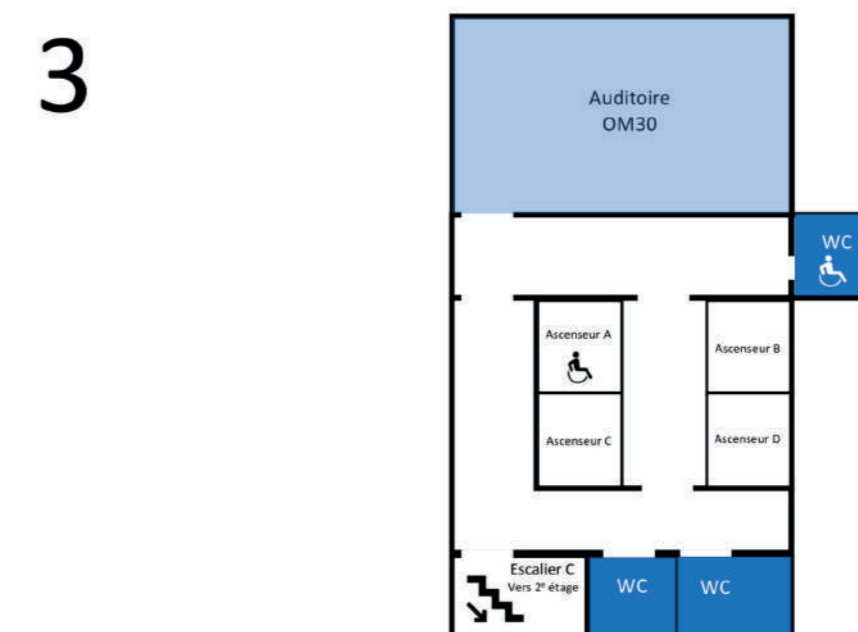
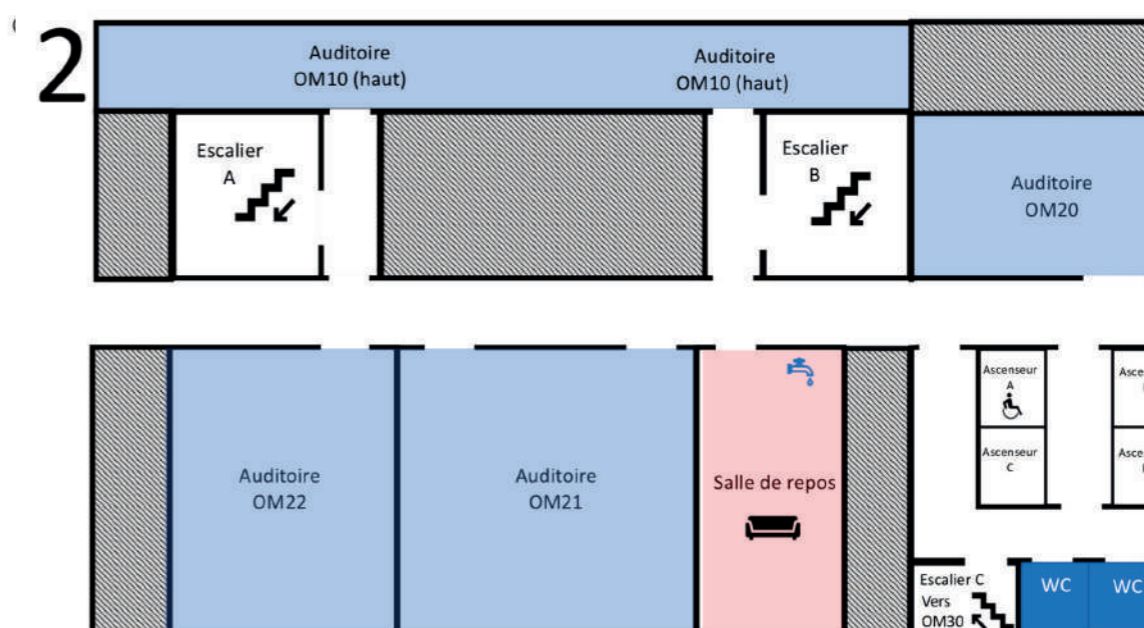
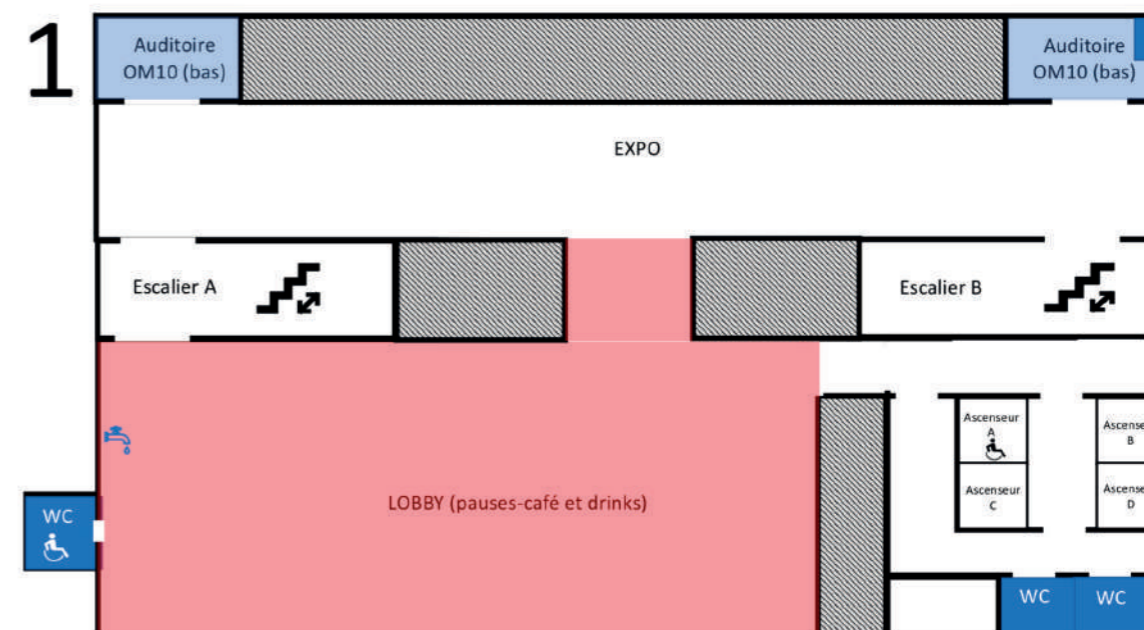
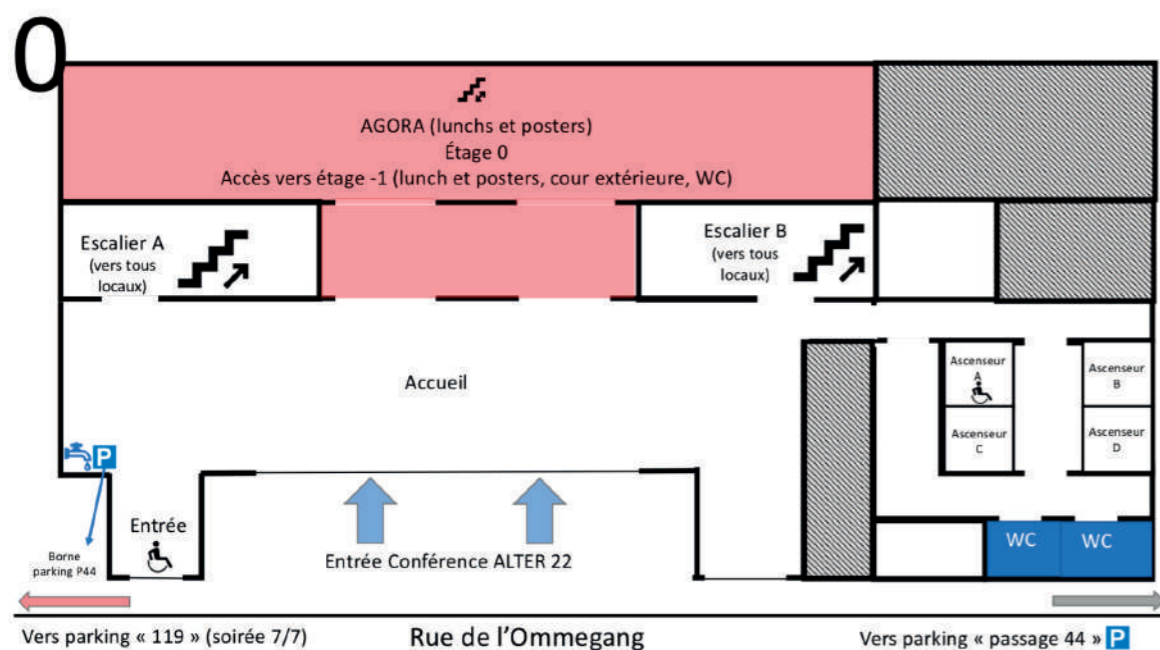
Tous les locaux et les étages de la conférence sont accessibles :

- Par escalier
  - Via les cages d'escaliers A ou B (au départ de l'étage 0 et reliant aux étages 1 et 2):
  - Etage 0 : Accueil, vestiaire, Agora
  - Etage 1 : OM10 (bas), exposition/ lobby
  - Etage 2 : OM10 (haut), OM20, OM21, OM22, salle de repos
  - Via la cage d'escalier C (au départ de l'étage 2 et reliant à l'étage 3):
  - OM30
- Par ascenseurs (3 cages d'ascenseurs et 1 cage d'ascenseurs PMR, regroupées au même endroit)

Chaque étage possède des toilettes et, à l'exception du 3<sup>ème</sup> étage, une fontaine à eau. Les toilettes PMR se trouvent au 1<sup>er</sup> étage (dans le Lobby) et au 3<sup>ème</sup> étage.

En cas d'incertitude, n'hésitez pas à interpeler des jobistes étudiant.e.s !

En cas d'évacuation, il suffit de suivre l'un des nombreux chemins d'évacuation indiqués par les panneaux verts. Des directives spécifiques ont été communiquées au personnel de secours et aux jobistes étudiant.e.s pour les PMR et les personnes malentendantes.



# Accessibilité PMR

Tous les locaux et les étages de la conférence sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Pour plus de facilité, vous trouverez ici les réponses aux questions les plus fréquentes en fonction de l'étage où vous vous trouvez.

Si vous êtes...

## À l'étage 0

- Comment y accéder ?  
L'étage est accessible de plein pied depuis l'extérieur
- À quoi peut-on accéder ?  
[Accueil / vestiaire/ Agora](#), tous totalement accessibles
- Où sont les toilettes PMR les plus proches ?  
Au « [lobby](#) » (1<sup>er</sup> étage) ou au 3<sup>ème</sup> étage (via ascenseurs)

## À l'étage 1

- Comment y accéder ?  
Par l'ascenseur PMR
- À quoi peut-on accéder ?  
[OM10 / exposition / lobby](#)
- Où sont les places PMR dans l'[OM10](#) ?  
8 places PMR se trouvent en bas de l'auditoire (la première rangée est réservée pour les personnes accompagnantes)
- Où sont les toilettes PMR les plus proches ?  
Au « [lobby](#) » (1<sup>er</sup> étage)

## À l'étage 2

- Comment y accéder ?  
Par l'ascenseur PMR
- À quoi peut-on accéder ?  
[OM20-21-22 / salle de repos](#)
- Où sont les places PMR dans [OM20-21-22](#) ?  
Ces locaux sont totalement accessibles
- Où sont les toilettes PMR les plus proches ?  
Au « [lobby](#) » (1<sup>er</sup> étage) ou au 3<sup>ème</sup> étage (via ascenseurs)

## À l'étage 3

- Comment y accéder ?  
Par l'ascenseur PMR
- À quoi peut-on accéder ?  
[OM30](#)
- Où sont les places PMR dans l'[OM30](#) ?  
4 places PMR se trouvent au fond et sur les côtés de l'auditoire
- Où sont les toilettes PMR les plus proches ?  
Près des ascenseurs du 3<sup>ème</sup> étage

En cas d'**évacuation**, des chaises d'évacuation pour PMR sont prévues en nombre suffisant. Ces chaises sont disponibles dans le lobby (1<sup>er</sup> étage). Le personnel de secours ainsi que certains jobistes sont formés à leur usage. Si, en tant que PMR ou accompagnant.e.s, vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à les solliciter.



## Code wifi :

ALTER0722  
Réseau "USLB On-demand"

## Numéro d'urgence :

Equipe organisatrice de la  
Conférence ALTER

0466/ 12.82.84



FONDS DE SOUTIEN - STEUNFONDS  
MARGUERITE-MARIE DELACROIX



Centre interfédéral  
pour l'égalité des chances